

AASENNUSOHJE INSTALLATION INSTRUCTIONS

AADA

FI

VAROITUS

- Turvallisuussyistä vain pätevä sähköalan ammattilainen saa suorittaa asennuksen, huollon tai tarkastuksen näiden ohjeiden mukaisesti.
- Kytke virta pois ennen asennusta tai huoltoa.
- Tuotetakuu on voimassa vain, kun liitäntä verkkovirtaan tapahtuu käyttämällä yhteensopivaa Winled-virtalähdettä. Valmistaja ei vastaa, jos valaisinta käytetään väärin.

INFO

- Näiden valaisimien valonlähde ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Kun valaisin sammuu, koko valaisin on poistettava käytöstä.
- Nämä ohjeet tulee säilyttää ja luovuttaa valaisimen käyttäjälle.

KUVAT

- www.winled.fi -sivustolta pääset Aada-sarjan verkkosivuille, josta löydät valonjakokuvat, mittakuvat, tekniset tiedot sekä tämän asennusohjeen sähköisessä muodossa.

EN

WARNING

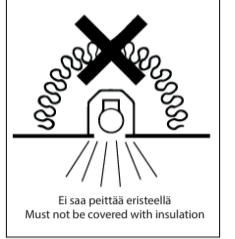
- For safety reasons, only a qualified electrician may perform the installation, maintenance, or inspection in accordance with these instructions.
- Switch the power off before installation or maintenance.
- The product warranty is only valid when the connection to the mains current is carried out using a compatible Winled LED-driver. The manufacturer is not responsible for incorrect use of the luminaire.

INFO

- The light source of this luminaire cannot be replaced. When the luminaire no longer works, it has to be decommissioned.
- These instructions must be kept and handed over to the user of the luminaire.

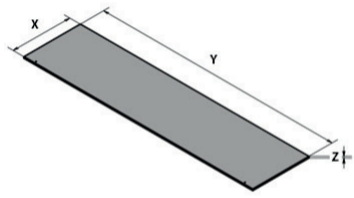
FIGURES

- Via the winled.fi website, you can access the Aada series website, where the luminous intensity distribution diagrams, dimension diagrams, technical specifications, and these installation instructions are available in electronic format.



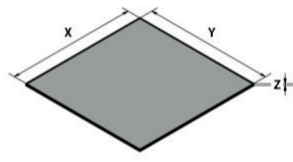
MITAT DIMENSIONS

30x60 & 30x120



MITAT DIMENSIONS

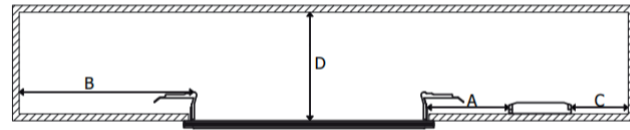
30x30 & 60x60



Mitat Dimensions		30x60	30x120
Pituus Length	[Y]	595mm	1295mm
Leveys Width	[X]	295mm	295mm
Korkeus Height	[Z]	10mm	10mm

Mitat Dimensions		30x30	60x60
Pituus Length	[Y]	295mm	595mm
Leveys Width	[X]	295mm	595mm
Korkeus Height	[Z]	10mm	10mm

VÄHIMMÄISMITAT MINIMUM DISTANCES

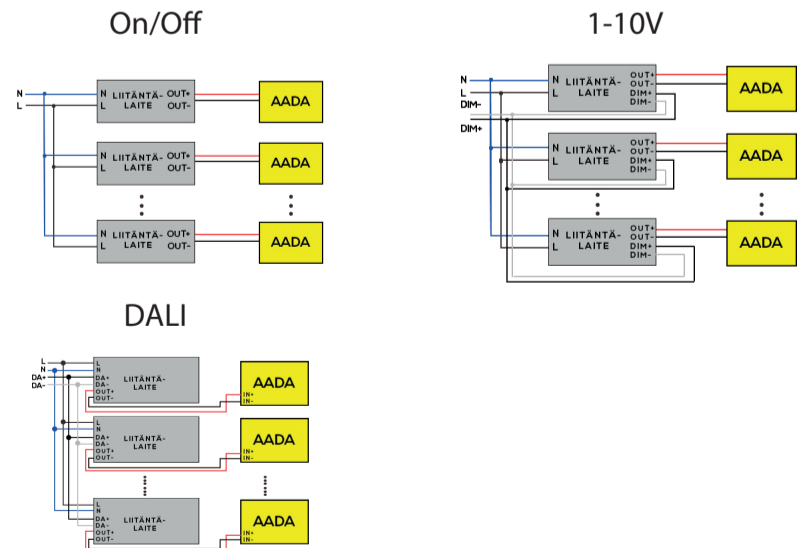


A	Liitäntälaitteen ja valaisimen välinen matka Distance between LED-driver and luminaire	10mm
B	Valaisimen ja seinän välinen matka Distance between luminaire and wall	10mm
C	Liitäntälaitteen ja seinän välinen matka Distance between LED-driver and wall	10mm
D	Valaisimen korkeimmasta kohdasta From the highest point of luminaire	60mm

LED-LIITÄNTÄLAITTEET LED-DRIVERS

Valaisin Luminaire	On/Off Aada 30x30	On/Off Aada 30x60	On/Off Aada 30x120 Aada 60x60	On/Off Aada Microprisma Aada Microprism 30x120	DALI Aada 60x60 Aada 30x120	1-10V Aada 60x60 Aada 30x120	TRIAC Aada 60x60 30x120
Liitäntälaitte Driver	WIN 500mA/20W 25-40V	WIN 550mA/22W 33-40V	WIN 900mA/36W 27-42V	WIN 950mA/38W 33-40V	WIN 1100mA/41W 3-38V DALI/1-10V	WIN 110mA/41W 3-38V DALI/1-10V	WIN 1050mA/40W 22-38V DIM

OHJAUS & KYTKENTÄ CONTROL & CONNECTION



AASENNUSOHJE INSTALLATION INSTRUCTIONS

AADA



AASENNUSJOUSET & UPPOASENNUSKEHYKS INSTALLATION SPRINGS & FLUSH MOUNTING FRAME

	<p>FI Ennen asennusta tai huoltoa kytke valaisinyhmä irti sähköverkosta ja varmista, ettei kukaan pääse kytkemään sitä takaisin asennuksen aikana.</p> <p>EN Before installation or maintenance, disconnect the luminaire group from the electrical network and make sure that no one can switch the power back on during the installation.</p>
	<p>FI Varmista että valaisimelle ja liitäntälaitteella on varattu tarvittava tila.</p> <p>EN Make sure that enough space has been allocated for the luminaire and LED-driver.</p>
	<p>FI Tee kattoon teknisten tietojen mukainen asennusreikä. Jousiasennus: Kiinnitä jouset valaisimeen. Katso mallikohtainen jousimäärä teknisistä tiedoista. Uppoasennuskehys: Kiinnitä jouset uppoasennuskehysen ja aseta valopaneeli asennuskehyskehykseen.</p> <p>EN Produce a cutout in the ceiling so that the dimensions of the cutout correspond with the technical data provided for the product. Spring mounting: Fasten the springs to the luminaire. Check the model-specific number of springs from the technical data. Flush mounting frame: Fasten the springs to the flush mounting frame and place the light panel in the mounting frame.</p>
	<p>FI Kytke syöttökaapeli (L/N) LED-liitäntälaitteeseen ja varmista, että johtimet on kytketty oikein. Mikäli valaisimen kytkentäkaapeli ei ole kiinnitetty liitäntälaitteeseen, kytke kaapeli liitäntälaitteeseen merkintöjen mukaisesti. Kytke liitäntälaitteen pikaliitin valaisimen vastakappaleeseen.</p> <p>EN Connect the supply cable (L/N) to the LED-driver and make sure that the wires have been connected correctly. If the connection cable of the luminaire has not been fastened to the LED-driver, connect the cable to the LED-driver in accordance with the markings. Connect the snap connector of the LED-driver to the luminaire's counterpart.</p>
	<p>FI Jousiasennus: Käännä molemmat jouset taka-asentoon ja pujota valaisin asennusreikään. Varmista, että valaisin istuu hyvin. Upoasennuskehys: Käännä molemmat jouset taka-asentoon ja pujota asennuskehys valaisimeen asennusreikään. Varmista, että valaisin istuu hyvin.</p> <p>EN Spring mounting: Push both springs into the back position and place the luminaire in the cutout. Make sure that the luminaire is secure. Flush mounting frame: Push both springs into the back position and place the mounting frame equipped with the luminaire in the cutout. Make sure that the luminaire is secure.</p>
	<p>FI Ennen sähköverkkoon kytkemistä tarkasta kytkennät ja johtimien napaisuus. Kytke virta päälle ja tarkasta toiminta.</p> <p>EN Before the connection to the electrical network, check the connections and the polarity of the wires. Switch the power on and check the functionality of the luminaire.</p>

VAIJERIASENNUS WIRE MOUNTING

	<p>FI Ennen asennusta tai huoltoa kytke valaisinyhmä irti sähköverkosta ja varmista, ettei kukaan pääse kytkemään sitä takaisin asennuksen aikana.</p> <p>EN Before installation or maintenance, disconnect the luminaire group from the electrical network and make sure that no one can switch the power back on during the installation.</p>
	<p>FI Kiinnitä vajioren toinen pää valaisimeen ja toinen pää kattoon. Suositeltu määrä vajioreita on 2 kappaletta.</p> <p>EN Fasten one of the wires to the luminaire and one end to the ceiling. The recommended number of wires is 2.</p>
	<p>FI Kytke syöttökaapeli (L/N) LED-liitäntälaitteeseen ja varmista, että johtimet on kytketty oikein. Mikäli valaisimen kytkentäkaapeli ei ole kiinnitetty liitäntälaitteeseen, kytke kaapeli liitäntälaitteeseen merkintöjen mukaisesti. Kytke liitäntälaitteen pikaliitin valaisimen vastakappaleeseen.</p> <p>EN Connect the supply cable (L/N) to the LED-driver and make sure that the wires have been connected correctly. If the connection cable of the luminaire has not been fastened to the LED-driver, connect the cable to the LED-driver in accordance with the markings. Connect the snap connector of the LED-driver to the luminaire's counterpart.</p>
	<p>FI Ennen sähköverkkoon kytkemistä tarkasta kytkennät ja johtimien napaisuus. Kytke virta päälle ja tarkasta toiminta.</p> <p>EN Before the connection to the electrical network, check the connections and the polarity of the wires. Switch the power on and check the functionality of the luminaire.</p>

PINTA-AASENNUSKEHYKS SURFACE MOUNTING FRAME

	<p>FI Ennen asennusta tai huoltoa kytke valaisinyhmä irti sähköverkosta ja varmista, ettei kukaan pääse kytkemään sitä takaisin asennuksen aikana.</p> <p>EN Before installation or maintenance, disconnect the luminaire group from the electrical network and make sure that no one can switch the power back on during the installation.</p>
	<p>FI Kokoa asennuskehys yhtenäiseksi. Kiinnitä asennuskehys kattopintaan haluttuun paikkaan mukana tulevilla tarvikkeilla. Irrota yhden sivun pala valopaneelin asettamista varten. Kiinnitä liitäntälaitte mahdollisuuksien mukaan kattopintaan. Mikäli tämä ei ole mahdollista, sijoita liitäntälaitte paneelin päälle.</p> <p>EN Assemble the mounting frame. Fasten the mounting frame to the desired location on the ceiling using the accessories provided with the product. Remove one side of the mounting panel in order to put the light panel in its place. If possible, fasten the LED-driver to the ceiling. If that is not possible, place the LED-driver on top of the panel.</p>
	<p>FI Kytke syöttökaapeli (L/N) LED-liitäntälaitteeseen ja varmista, että johtimet on kytketty oikein. Mikäli valaisimen kytkentäkaapeli ei ole kiinnitetty liitäntälaitteeseen, kytke kaapeli liitäntälaitteeseen merkintöjen mukaisesti. Kytke liitäntälaitteen pikaliitin valaisimen vastakappaleeseen.</p> <p>EN Connect the supply cable (L/N) to the LED-driver and make sure that the wires have been connected correctly. If the connection cable of the luminaire has not been fastened to the LED-driver, connect the cable to the LED-driver in accordance with the markings. Connect the snap connector of the LED-driver to the luminaire's counterpart.</p>
	<p>FI Kytke liitäntälaitteen pikaliitin valaisimen vastakappaleeseen ja pujota valaisin asennuskehyskehykseen. Kiinnitä puuttuva sivu asennuskehyskehykseen.</p> <p>EN Connect the snap connector of the LED-driver to the luminaire's counterpart. Put the missing side of the mounting frame back to its place.</p>
	<p>FI Ennen sähköverkkoon kytkemistä tarkasta kytkennät ja johtimien napaisuus. Kytke virta päälle ja tarkasta toiminta.</p> <p>EN Before the connection to the electrical network, check the connections and the polarity of the wires. Switch the power on and check the functionality of the luminaire.</p>

MODUULIKATTOASENNUS MODULAR CEILING MOUNTING

	<p>FI Ennen asennusta tai huoltoa kytke valaisinyhmä irti sähköverkosta ja varmista, ettei kukaan pääse kytkemään sitä takaisin asennuksen aikana.</p> <p>EN Before installation or maintenance, disconnect the luminaire group from the electrical network and make sure that no one can switch the power back on during the installation.</p>
	<p>FI Varmista että valaisimelle ja liitäntälaitteella on varattu riittävä tila.</p> <p>EN Make sure that enough space has been allocated for the luminaire and LED-driver.</p>
	<p>FI Kytke syöttökaapeli (L/N) LED-liitäntälaitteeseen ja varmista, että johtimet on kytketty oikein. Mikäli valaisimen kytkentäkaapeli ei ole kiinnitetty liitäntälaitteeseen, kytke kaapeli liitäntälaitteeseen merkintöjen mukaisesti. Kytke liitäntälaitteen pikaliitin valaisimen vastakappaleeseen.</p> <p>EN Connect the supply cable (L/N) to the LED-driver and make sure that the wires have been connected correctly. If the connection cable of the luminaire has not been fastened to the LED-driver, connect the cable to the LED-driver in accordance with the markings. Connect the snap connector of the LED-driver to the luminaire's counterpart.</p>
	<p>FI Aseta liitäntälaitte ja valaisin paikalleen huomioiden valaisimen tarvittava tila.</p> <p>EN Put the LED-driver and the luminaire in their place while taking into account the space required for the luminaire.</p>
	<p>FI Ennen sähköverkkoon kytkemistä tarkasta kytkennät ja johtimien napaisuus. Kytke virta päälle ja tarkasta toiminta.</p> <p>EN Before the connection to the electrical network, check the connections and the polarity of the wires. Switch the power on and check the functionality of the luminaire.</p>

WINLED OY LTD
Kaskimäenkatu 1 2.krs
33900 Tampere
Finland

ASIAKASPALVELU JA MYYNTI
CUSTOMER SERVICE AND SALES
+358 290 011 411
myynti@winled.fi
sales@winled.fi

VALAISTUSSUUNNITTELU
LIGHTING DESIGN
+358 44 715 0261
valaistussuunnittelu@winled.fi
lightingdesign@winled.fi

TEKNINEN TUKI
TECHNICAL SUPPORT
+358 44 715 0083
tuki@winled.fi
support@winled.fi